

ACORD DE COOPERARE BILATERALĂ

Dintre

Instituția de Învățământ de Stat, Academia de Muzică din Bielorusia, denumită „**Partea belorusă**”, în persoana Doamnei Rector, Doctor în Arte, profesorul E. Dulovași

Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice din Republica Moldova, denumită „**Partea moldovenească**”, în persoana Doamnei Rector, Pr.D., profesor V. Melnic,

denumite ambele „**Părți**”, fiind motivate de respect pentru tradițiile frumosului, deja impus instituțiilor superioare de învățământ din domeniul culturii din Bielorusia și Republica Moldova și având interese și scopuri similare de dezvoltare internațională, „**Părțile**” intenționează să aprofundeze colaborarea reciprocă în numele devotamentului muzicii și altor arte frumoase, și în scopul îmbunătățirii calității educației studenților, în vederea atingerii scopurilor și obiectivelor comune propuse, încheie prezentul **ACORD de COOPERARE BILATERALĂ**, convenind asupra următoarelor clauze:

Articolul 1

Obiectul prezentului Acord îl constituie organizarea acțiunilor coordonate și a unei cooperări eficiente, în limitele atribuțiilor, competențelor și disponibilităților **Părților** întru îmbunătățirea calității educației studenților.

Activitățile organizate în conformitate cu prezentul **Acord** se vor realiza cu aprobarea scrisă și expresă a reprezentanților împuterniciți în modul corespunzător de către „**Părți**” și cu pre-estimarea fondurilor disponibile.

Cooperarea poate fi realizată prin orice program, oferit de către una dintre „**Părți**”, conform scopurilor declarate.

În scopul realizării obiectului prezentului **Acord**, „**Părțile**” vor utiliza următoarele forme de colaborare:

- Schimb de studenți, aspiranți, pedagogi, angajați ai „**Părților**”.
- Schimbul pedagogic, pe o perioadă scurtă de timp (realizarea proiectelor educative, oferirea de mastercass-uri de către profesori emeriți);
- Schimbul de informații, publicații și literatură științifică în domeniul educației și promovării culturii și artei, spectacolelor;
- Implementarea în interes comun de proiecte creative și de cercetare în domeniul culturii și artei;

- Cooperarea în cadrul unor programe/proiecte culturale, științifice și educaționale bilaterale și multilaterale, finanțate din surse naționale și externe;
- Contacte între biblioteci;
- Organizarea de instruire, seminare, conferințe, mese rotunde;
- Alte forme de cooperare convenite de comun acord, în limitele competenței proprii.

Articolul 2

„**Părțile**” își asumă responsabilitatea de a aduce la cunoștința participanților la activitățile organizate în baza prezentului **Acord** obligația respectării pe răspundere proprie deplină a termenilor de ședere temporară a cetățenilor străini, reglementați de legislația națională pentru ședere temporară a cetățenilor străini.

Articolul 3

La desfășurarea activităților comune și proiectelor legate de schimbul de reprezentanți ai „**Părților**”, fiecare „**Parte**” își va asuma pentru propriul reprezentant delegat cheltuielile pentru călătorie, obținerea vizelor, asigurarea medicală obligatorie, iar „**Partea**” primitoare își va asuma cheltuielile de cazare și de masă. Alte condiții de cooperare se convin prin acordul suplimentar al „**Părților**”.

Articolul 4

Modificarea prezentului **Acord** se face în scris, numai prin acord adițional încheiat între „**Părți**”. Oricare dintre „**Părți**” poate iniția modificări și completări la acest **Acord**. Modificările sau completările vor deveni valabile doar după aprobarea în scris a fiecărei „**Părți**”, prin semnarea Acordului adițional.

Articolul 5

Prezentul **Acord** va intra în vigoare la data semnării lui de reprezentanții „**Părților**” și va fi valabil pe o perioadă de **5 (cinci)** ani, de la semnare.

Prezentul **Acord** se va prelungi pentru o perioadă și cu condiții similare, dacă pînă la expirarea termenului, niciuna dintre „**Părți**” nu va notifica încetarea **Acordului**.

Oricare dintre „**Părți**” poate denunța unilateral prezentul **Acord**, prin notificarea scrisă a celeilalte „**Părți**”, cu cel puțin **3 (trei)** luni înainte de momentul preconizat al încetării **Acordului**. În interiorul termenului de 3 luni, care curge din momentul recepționării de către cealaltă parte a notificării de denunțare, „**Părțile**” își vor onora obligațiile ce decurg din prezentul **Acord** pentru activitățile în decurs de derulare. Activitățile în aflate decurs de derulare la data denunțării unilaterale a prezentului **Acord** vor fi întrerupte către momentul preconizat al încetării **Acordului**. La întreruperea activităților aflate în derulare ca efect al încetării prezentului **Acord**, „**Părțile**” vor acționa în așa mod încît să nu se prejudicieze nici o persoană implicată în astfel de activitate.

Articolul 6

Prezentul **Acord** se întocmește în limbile de stat ale Bielorusiei și Republicii Moldova, precum și în engleză, și limba rusă, a câte un exemplar pentru fiecare dintre „**Părți**”, cu forță juridică egală. Interpretarea prezentului Acord se va face în temeiul textului de limbă rusă, cunoscută drept cea mai răspândită limbă de comunicare interetnică din ambele state.

La realizarea prezentului **Acord**, „**Părțile**” se vor ghida de cele mai bune intenții și practici universale de compromisori, astfel încât să fie evitat orice dezacord și neînțelegere. Eventualele litigii dintre „**Părți**” se vor soluționa în mod amiabil, pe calea negocierilor.

**Instituția de Învățământ de Stat,
Academia de Muzică din
Bielorusia,**
Rector, Doctor în Arte, profesorul,
Doamna E. Dulova



**Academia de Muzică, Teatru și
Arte Plastice din Republica
Moldova,**
Rector, Ph.D., profesor,
Doamna V. Melnic

